

Koasa bote

Zahmer Kaiser

Die Zeitung für die Orte
am Fuße des Zahmen Kaisers
Jahrgang 13 August 2017 Nr. 145

An einen Haushalt! Postentgelt bar bezahlt!
Kennzahl: 05A036107K

Verlagspostamt: 6393 St. Ulrich a.P.
Aufgabepostamt: 6370 Kitzbühel

TATZELWURM Medien KG
Regio Tech Nr. 1
6395 Hochfilzen

Tel. 05359/8822-1200
e-mail: koasabote@hochfilzen.at



www.ersi.at



Beflügeln Sie Ihre
WOHNTRÄUME!

Jetzt tiefe Zinsen nutzen!
Volksbank Wohnraum-
Kredite zu günstigsten Zinsen.
Bauen, Kaufen oder
Renovieren? Finanzieren Sie
Ihren Wohnraum mit der
Volksbank Tirol!

Tel. 0800 / 82 81 23
www.wohn-bank.at

Die Wohnbau-Bank für Tirol.

...mal abschalten? ☀️

RESORT-SCHWENDT

Quellfisch

FISCHEN • ESSEN • FAMILIE • MARKTPLATZ

www.fischteich-schwendt.at
+43 5356 - 6807

Ob zur Entspannung oder zum Freizeitvergnügen - wenn der Sinn nach Erholung, sportlicher Aktivität oder einfach nur einer schönen Party Spaß steht, der ist im „Hallo du“ - Freizeitclub an der richtigen Adresse.

Hallo du

FUNARENA • EBBS

Gleßenweg 20 • A-6341 Ebbs
Tel.: +43(0)5373/42202-800
www.hallogu.at



**Die jungen „Schneetoiä“
aus Ebbs beim Unterinntaler
Trachtenverbandsfest
in Kössen**

Foto: Mühlberger

Näheres siehe Seite 3

S ZIMMEREI SCHWAIGHOFER GMBH

FERTIGHAUS • DACHSANIERUNG • WINTERGÄRTEN
PLANUNGSBÜRO • ABBUND
ZIMMEREI-SCHWAIGHOFER.AT

TRASS KIES

DAS SAND- UND SCHOTTERWERK

Markus Rass
Schwendter Straße 18
A-6345 Kössen-Tirol
T: +43 5375 2001
F: +43 5375 29229
info@rasskies.at
www.rasskies.at

Sand und Schotter • Transporte
Baustoffrecycling • Containerdienst



KaBo Intern

Im Sinne unseres verstorbenen Verlagsgründers Erwin Siorpaes erweitern wir ab August unseren Leserkreis. Zu den bestehenden Boten – Koasabote „Zahmer Kaiser“, Koasabote „Wilder Kaiser“, Pillerseebote und Brixentalbote – sowie anderen Printprodukten kommt nun der **PENDLING BOTE** dazu. Eine weitere kostenlose regionale Monatszeitung, welche künftig in jedem Postkasten der Gemeinden Bad Häring, Schwoich, Kirchbichl, Langkampfen, Angerberg, Angath, Mariastein und Thiersee liegen wird. Für die Betriebe aus der Region eine

neue Möglichkeit ihre Produkte, Dienstleistungen oder offene Stellen in Form einer günstigen Kombi-Schaltung zu bewerben. Redakteurin Brigitte Eberharter wird in bewährter Weise über das aktuelle Geschehen, Vereine, Veranstaltungen und vieles mehr aus der Region rund um den Pendling berichten. Interessierte Leserinnen und Leser können im Pendlingboten sowie in allen weiteren Printprodukten der Tatzelwurm Medien KG im Internet auf www.ersi.at blättern und stöbern. Ein Service dass auch von unzähligen Auslands-Tirolern genutzt wird. Das bestätigen uns die vielen richtigen Rätsel-Einsendungen und positiven Rückmeldungen aus nah und fern.

Zurück in die Region „Zahmer Kaiser“: Auf mehrfachen Wunsch wird künftig an dieser Stelle unsere Redakteurin Brigitte mit dem einen oder anderen persönlichen „Kommentar“ zu aktuellen Themen und Geschehnissen Stellung nehmen.

Roswitha Wörgötter
Verlagsleitung/Redaktion



Blättern Sie auch im Internet unter:
www.ersi.at



Strom vom Dach · Erl

Photovoltaik | Stromspeicher | Beratung

STROMvomDACH Erl GmbH
Unterweidau 32 | A-6343 Erl | Tel. +43 (53 73) 8 10 69
www.STROMvomDACH.at | info@STROMvomDACH.at

In dieser Ausgabe befindet sich ein Flyer der Bergbahn Pillersee!

KR KAISERWINKL REISEN ☎ 05375 6271
*min. 25 Personen bei allen Fahrten

15.-18. Okt.	“INSELHÜPFEN” in der KWARNER BUCHT Inseln Krk - Cres - Losinj ab 425,- pro Person
5.-10. Nov.	FRÜHLING IN PORTOROZ/SLO Wellness – Wandern und mehr am Meer mit vielen Extras ab 399,- pro Person
14. Nov.	THERME ERDING Therme – Rutschen und Wellenparadies entspannte Busfahrt und Tageseintritt 55,00 pro Person

Infos unter: www.kaiserwinkl-reisen.at

HARLANDER KANVERLEIH
Stromgeneratoren bis 45 KVA bzw. 40 KW
ERL, Tel. 0676-7153381

COMPUTER TECHNIK **HANS HARLANDER**

- IT-Planung, Verkauf und Service
- Telekommunikation und Internet via Satellit
- Kamera-Videoüberwachung

Oberscheiben 35 A-6343 Erl/Tirol **+43 (0)676 8 43 26 45 46**
johann.harlander@tirol.com
www.computertechnik-harlander.at

50 Jahre Trachtenverein Landsturm 1809 Kössen:

Unterinntaler Trachtenverbandsfest zum Jubiläum

Mit der Kraft der Jugend und der Weisheit des Alters unsere Heimat erhalten! Unter diesem Motto stand das 65. Unterinntaler Trachtenverbandsfest, das Anfang Juli vom „Landsturm 1809 Kössen“ ausgerichtet wurde. Für einen gelungenen Festauftritt sorgten am Freitag die Musikkapelle Kössen und Saso Avsenik mit seinen Oberkrainern. Am Samstag marschierten rund 500 Kinder und Jugendliche aus den Bezirken Schwaz, Kitzbühel und Kufstein am Vormittag, begleitet von Landesrätin Beate Palfrader, Vizebürgermeisterin Marissa Dünser und der Bundesmusikkapelle durchs Dorfzentrum und zeigten dann im Festzelt

ihr Können. Mit großem Applaus der vielen Besucher feierte die Trachtlerjugend, Volkstänzer, Plattler und Musikanten so ihren jährlichen Höhepunkt.

Am Sonntag ging das Highlight, der große Festumzug mit über 1.500 Mitwirkenden über die Bühne. Die Messe und der Festakt fanden wegen Regens im Veranstaltungszentrum statt. Dazu konnte Trachtenvereinsobmann Martin Gründler Landeshauptmann Günther Platter und viele Ehrengäste begrüßen. „Es erfüllt uns mit Stolz und Freude, dieses Jubiläumsfest hier in Kössen ausrichten zu dürfen. Brauchtum

und Tracht wird bei uns großgeschrieben, die Tradition hat einen großen Stellenwert“, betonte Gründler. Für gute Stimmung und Tanz sorgten anschließend die Klobnstoana Musikanten.

Starker Verband

Dem 1950 gegründete Unterinntaler Trachtenverband gehören derzeit 31 Trachtenvereine, Landsturmgruppen sowie Volkstanz- und Brauchtumsgruppen an. Die 4.000 Mitglieder, davon 1.000 Jugendliche, leisten einen wertvollen Beitrag um Tiroler Brauchtum und Tradition zu bewahren.

-hm-



Fotos: H. Mühlberger

Gütesiegel überreicht:

Sichere Bergwege im Kaiserwinkl

Seit 1984 gibt es die Aktion „Sichere Bergwege in Tirol“. Kürzlich wurden die Auszeichnungen an die Tourismusverbände neu vergeben bzw. für bereits ausgezeichnete Wanderwege wurde das Gütesiegel verlängert.

Bei dieser Auszeichnung geht es vor allem darum, dass die Wege im richtigen Schwierigkeitsgrad eingeteilt werden, dass Gefahrenstellen richtig abgesichert werden und dass die Markierungen samt dazugehörigen Wegtafeln zum Verständnis der Wanderer angebracht sind. Diese Markierungen sind national und international anerkannt und deshalb ist eine einheitliche Beschilderung notwendig. Um das Gütesiegel zu erhalten, braucht es zudem eine Gesamtinformation für den Wanderer an den Ausgangspunkten bzw. an den Hauptorientierungstafeln in den Informationszentren der Wandergebiete.

Der Heubergweg und der Scheibenkogelweg wurden kürzlich von Seiten der Landesregierung mit dem Bergwege-Gütesiegel ausgezeichnet, welches bis zum Jahr 2021 Gültigkeit hat. Danach kann die Qualifizierung verlängert werden.

-be-



LR Josef Geisler, Aufsichtsratsvorsitzender Norbert Brunner, die TVB-Mitarbeiter Karin Weinzettl, TVB Außendienstvorarbeiter Hans Peter Kaiser und GF Thomas Schönwälder und Reinhard Eberl, Leiter der Abteilung Sport des Landes Tirol

Foto: Land Tirol

Kaiserwinkl Lichterzauber:**Faszination von Licht und Musik**

Im Juli und August ist im Kaiserwinkl mittwochs immer der Lichterzauber angesagt, eine Kombination von Livemusik und Lasershow. Dem ersten Kaiserwinkl Lichterzauber dieses Jahres war ein herrlicher, lauer Sommerabend gegönnt und entsprechend entspannt war die Stimmung der zahlreichen Besucher am Ufer des Walchsees. Aus nah und fern kamen diese mit ihren Decken und Liegestühlen angereist um einen chilligen Abend mit Cocktails und Musik zu genießen. Sobald die Dunkelheit einsetzte begann dann die Show. Zum Rhythmus der Musik malen sich am Nachthimmel herrliche Ornamente aus Laser und Farben. Der Eintritt zum Kaiserwinkl Lichterzauber ist frei. *-be-*



Entspannt einen gemeinsamen Abend am See genießen beim Kaiserwinkl Lichterzauber

Folgende Musikgruppen spielen beim Lichterzauber:**2. August – Woas Mas****9. August – Kinky Slinky****16. August – The Fancy Blues Band****23. August – Lisa Mauracher**

*Ausweichtermin bei Schlechtwetter
ist jeweils der Donnerstag*



Eine fulminante Lasershow mit musikalischer Untermalung

Fotos: Eberharter

Walchsee:**Nachtbasar war ein Erfolg**

Flohmarkt, Musik, Strawanzn im Dorfzentrum von Walchsee! Das stand am 7. Juli erstmals auf dem Programm. Ziel ist es, dass die Leute ins Dorf gehen, sich treffen, Musik hören, kaufen und verkaufen. Von 18 bis 22 Uhr haben Kinder ihr nicht mehr gebrauchtes Spielzeug angeboten, es gab Schönes und Ausgedientes, sowie selbst Gebasteltes zu erwerben.

Dazu an verschiedenen Stellen zw. Musikpavillon und Fischerwirt Musik vom Feinsten. Weitere Termine: 4. und 25. August und 1. September. Nur bei trockenem Wetter. *-be-*



Die beiden Jungverkäufer sind froh darüber, dass sie mit einem Teil ihres nicht mehr benötigten Spielzeugs das Taschengeld aufbessern konnten

Foto: Eberharter

Walchseerin stellte in Kufstein aus:**18 Werke im Einkaufszentrum**

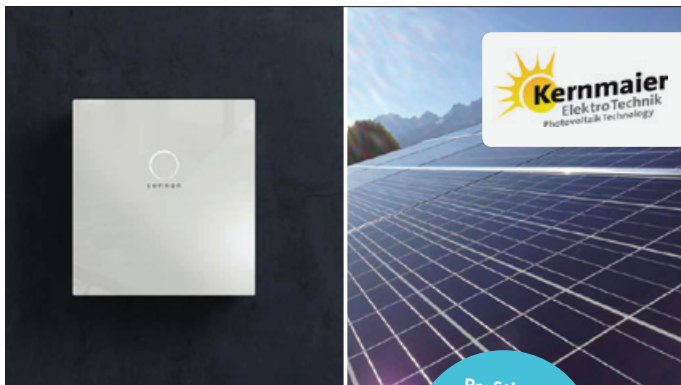
Die Malerin mit Centerchef Gerhard Brandstätter von den Kufstein Galerien

Foto: privat

Bis vor wenigen Tagen hat die Walchseer Malerin Cäcilia Schlapper einen Teil ihrer Bilder in den Kufsteiner Galerien ausgestellt. Es gab fixe Zeiten, an denen sie selbst zugegen war und die Fragen der Besucher beantwortete.

Die Bilder sind zum Teil abstrakt gemalt, zum anderen Teil realistisch oder sie sind eine Mischung von beidem. Derzeit sind Exponate von Cäcilia Schlapper beim AMS Kufstein zu sehen, weiters beim Metzgerwirt in Niederndorf und bei H&L Immobilien in Walchsee.

-be-



Wir schaffen die Strompreise ab!

Profitieren Sie vom Tiroler Förderangebot für intelligente Stromspeichersysteme in Privathaushalten!

0 Euro Stromkosten mit der sonnenFlat*.

Sichern Sie sich jetzt langfristig Strompreise von 0 EUR je kWh mit einer sonnenBatterie und der neuen sonnenFlat*.

Und was haben alle davon?

- Entlastung der Netze
- Einsparung von teuren, neuen Stromtrassen
- Integration von 100 % erneuerbaren Energien

Wie das funktioniert?

Wir beraten Sie gerne: +43 650 3952865. Oder besuchen Sie uns direkt:

Kernmaier Elektrotechnik
Innsbrucker Straße 11 · St. Johann in Tirol
www.elektroprofis.at

Das bedeutet: Saubere und bezahlbare Energie für alle!

* Als Mitglied in der sonnenCommunity mit sonnenFlat. Bedingungen unter www.sonnenbatterie.de/mitglied-werden. Kostenloser Strom ist abhängig von dem gewählten sonnenFlat-Tarif. Kunden erhalten mit den Tarifen „sonnenFlat 4250“ max. 4.250 kWh, „sonnenFlat 5500“ max. 5.500 kWh und mit „sonnenFlat 6750“ max. 6.750 kWh. Registrierung für kommende Kontingente der sonnenFlat bereits möglich.



www.sonnenbatterie.de

BALKONE & ZÄUNE
AUS ALUMINIUM

MEIN SCHÖNSTER PLATZ AN DER SONNE

Ihr persönlicher Berater:
Sepp Bichler, Gebietsvertretung | Tel: 0664 10 18 293
Gratishotline 0800 20 20 13 | www.leeb-balkone.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Planer oder **Verkäufer**
für individuell geplante Tischlerarbeiten
mit CAD Kenntnissen, Bezahlung lt. Kollektiv
bzw. entsprechende Überzahlung

6372 Oberndorf Tischlerei Sepp Hofer T. 0664/5147240

SEPP HOFER
Tischlerei und Möbelhandel

*Von Liebhabern.
Für Liebhaber*

www.sepp-hofer.com

Dorfschmiede St. Johann
Wohn- & Geschäftshaus

Developed by member of

www.dorfschmiede-stjohann.at

ATTRAKTIVE BÜRO- / PRAXIS- & GESCHÄFTSRÄUMLICHKEITEN ZU KAUFEN ODER ZU MIETEN

Information & Beratung:

- Im Zentrum von St. Johann in der Speckbacherstraße
- Räumlichkeiten bis 160 m² Fläche
- Barrierefrei mit Parkplätzen
- Fertigstellung: Oktober 2017

Frau Gornik Karin
Gornik Immobilien GmbH

Aschbachfeld 5
6370 Kitzbühel
E-Mail: office@immobilien-kitz.com

Tel.: +43 5356 72160

Ausstellung von Manfred Folie in Kössen: Farben der Gedanken

Eine Ausstellung mit neuen Werken des Kirchdorfer Malers Manfred Folie ist derzeit im Gemeindeamt Kössen zu sehen. Im Rahmen des Projekts „Dialog der Künste“ stellte Laudatorin LA Barbara Schwaighofer bei der Vernissage den Werdegang des Künstlers vor. Sein Lehrer war ein Schüler des großartigen Max Weiler. Die „Gedanken zur Farbe“, also die Lyrik zu den Bildern, kamen von „Nachtpoet“ Stefan Brinkmann. Mit großem Einfühlungsvermögen versteht er es, sich in die Bilder und die Gefühlswelt des Malers hinein zu versetzen und das Entdeckte lyrisch zu interpretieren. Letztendlich kamen die Klänge zu den Farben und den Gedanken von der Harfinistin Anna Mayr. Sie hat sich auf den Wunsch des Künstlers eingelassen, seiner abstrakten Kunst mit Klassik zu begegnen. *-be-*



Manfred Folie vor seinen Werken, die bis 30. September im Gemeindeamt in Kössen zu betrachten sind.

Foto: Eberharter

Feuerwehr Niederndorferberg: Spende für die Lebenshilfe



Jakob Federspiel, Johann Hechenblaikner, Kdt. Franz Bliem (v.l.)

Foto: FF Niederndorferberg

Im Juni übergaben Feuerwehrmänner aus Niederndorferberg eine Spende über 800 € an die Lebenshilfe Kufstein. „Mit dem Geld können wir ein Computer-Tablet kaufen. Damit kann sich ein 25-jähriger Kufsteiner besser verständigen und mitteilen, was er braucht“, erklärt Johann Hechenblaikner von der Werkstätte Kienbergstraße und dankt allen Beteiligten für die Unterstützung. „Mit solchen Spenden können wir rasch und unbürokratisch Hilfsmittel anschaffen, die anders kaum finanzierbar sind.“ Der Betrag stammt aus Spenden für das Friedenslicht, welches der Feuerwehrynachwuchs an Heiligabend in alle heimischen Haushalte bringt. Damit finanziert die Feuerwehr Ausrüstung oder soziale Dienste im Bezirk. *-red-*

Von Politikverdrossenheit keine Spur:

2.000 Menschen strömten zu Bundesminister Sebastian Kurz nach Kufstein

Die lähmende Politik der letzten Jahre, so drückte es LH Günther Platter aus, könnte nun durch Bundesminister Sebastian Kurz geändert werden. Dieses Gefühl hatten zumindest die Besucher der Arena Kufstein, als Anfang Juli zu „Klartext mit Sebastian Kurz“ eingeladen wurde. Viele, wesentlich mehr Menschen als erwartet, wollten den jungen Politiker kennenlernen.

Politisch gesehen gab der neue Bundespartei vorsitzende nichts Neues von sich. Es ist wohl das Misstrauen der Menschen der Politik und den Medien gegenüber, das für die volle Arena sorgte. Man will sich selbst ein Bild von Kurz machen, um entsprechend entscheiden zu können. Die Flüchtlingssituation war demnach das „heiße“ Thema, welches die Menschen interessierte und dabei appellierte er einmal mehr auf die Schließung der Mittelmeerroute. Als Außenminister war er in Afrika und die junge Bevölkerung dort hatte ihm klar mitgeteilt, dass sie für ein besseres Leben nach Europa auswandern würden, sobald sie das Geld für den Schlepper gespart hätten. „Wenn wir kein klares Signal abgeben, dass ein Durchkommen nicht möglich ist, dann machen sich immer mehr Menschen auf den Weg, dabei sterben immer mehr, da bin ich nicht dabei“, erklärte Kurz.

Die Steuerlast und die Bürokratie tragen dazu bei, dass es immer schwieriger wird, in diesem Land etwas aufzubauen und zu schaffen. Eine Steuersenkung sieht man seitens der Fachleute als ambitioniert, aber schaffbar und Kurz betonte, dass man in diesem Land ein Ausgabenproblem habe, denn Steuern würden genug eingenommen. „Wer arbeiten geht, dem muss mehr bleiben. Die Menschen müssen wieder von ihrem Verdienst leben können, um dann selbst zu entscheiden, was sie damit kaufen“, erklärte Kurz

und kritisierte gleichzeitig die vielen Fördertöpfe, die zum Teil höchst zweifelhaft seien. Richtung EU meinte er, dass man sich dort auf die großen Themen konzentrieren soll, denn es gibt zu viele Regeln in kleinen Fragen, bei denen es besser wäre, wenn diese jedes Land für sich entscheiden würde. Die großen Themen jedoch, die sinnvollen wären, etwa wenn es um die Staatsverschuldung geht, diese werden nicht eingehalten.

Kurz und bündig – so könnte man den Auftritt von Sebastian Kurz beschreiben, denn in einer Stunde war der offizielle Teil, zu dem Besucher aus ganz Tirol, ja sogar aus Bayern, gekommen waren, vorbei. Anschließend jedoch war es eine endlose Schlange an Menschen, die sich zusammen mit dem Minister fotografieren lassen wollten und dieser lies es freundlich über sich ergehen. *-be-*



Fotoshooting mit Minister: Sebastian Prashberger, Michi Schmid, Erika Gasser, Minister Sebastian Kurz und Gerhard Käser

Foto: Eberharter

**Ganzjährige
LKW-
Schnellkurse**

ab € 1.490,-



**FAHRSCHULE
HOTTER**

A-6330 Kufstein
Kaiserbergstraße 22
Tel. 05372/63 0 63
Mobil: 0664/23 23 23 2
www.fahrschulehotter.at



Daniela AUFINGER

Der Weg zur mentalen, körperlichen und energetischen Ausgewogenheit bei

- Lebens und Karriereplanung
- **Stress** und **Burnout** Prävention
- Lösung von **energetischen Blockaden**
- **Beschwerden, Allergien** und **Schmerzen**
- Ablegen von **schlechten Gewohnheiten**
- Steigerung **Selbstwertgefühl**
- Familie und Partnerschaft
- **Gesundheit** und Wohlbefinden



Mentale, körperliche, energetische Ausgewogenheit

+43 664 344 01 00 oder
info@mentalwilderkaiser.at
oder
www.mentalwilderkaiser.at

**NACHT
BAZAR
WALCHSEE**

4. AUG
25. AUG
1. SEP

18 - 22 UHR FLOHMARKT MUSIK STRAWANZEN EINTRITT FREI

INFO UND ANMELDUNG AUF WWW.SEEVENT.AT

Kino am See ZUKUNFT FÜR WALCHSEE

Freitag  **Wie Brüder im Wind**
Abenteuerfilm mit Tobias Moretti, Jean Reno und atemberaubenden Aufnahmen in den österreichischen Alpen.

Samstag  **Fluch der Karibik 5**
„Salazars Rache“
Johnny Depp begeht als Captain Jack Sparrow sein nächstes Abenteuer.

Sonntag  **Ich - Einfach unverbesserlich 3**
Gru, Lucy, die süßen Töchter und natürlich die Minions kehren zurück auf die Leinwand.

Walchsee
11. - 13. AUG 2017
Jeden Abend ab 20.30 Uhr
Seepromenade (bei Schlechtwetter Tennishalle)

Halton Kaiserwinkl Jungbauernschaft Landjugend Walchsee

www.zukunft-walchsee.at

Seevent

Barbara Baldini

VERKEHRSTAUGLICH

Fr, 29.09.2017 20.00 Uhr

Kössen vZ Kaiserwinkl



VOLKSBANK TIROL www.seevent.at

Eröffnung Festspiele Erl:

Der Aufmarsch der hohen Politik

Am 6. Juli 2017 starteten die Tiroler Festspiele Erl in die aktuelle Saison und gleichzeitig in ein Jubiläumsjahr. In diesem Jahr präsentiert sich nicht nur der 20. Festspielsommer, im Dezember 2017 wird auch der fünfte Geburtstag des Festspielhauses und 2018 dann 20 Jahre Tiroler Festspiele Erl gefeiert. Innerhalb dieser vergleichsweise kurzen Zeit haben sich die Festspiele bekanntermaßen zu einem fixen Bestandteil des internationalen Kulturkalenders entwickelt.

Eröffnet wurden die Festspiele heuer mit Ludwig van Beethovens Ouvertüre zu „Coriolan“. Gefolgt von Wolfgang Amadeus Mozarts Ouvertüre zu „La clemenza di Tito“, sowie „Verleih uns Frieden gnädiglich“ von Felix Mendelssohn Bartholdy und schließlich Hans Rott's Symphonie Nr. 1, die Gustav Kuhn selbst dirigierte. Zum Abschluss der heurigen Festspiele kommt noch einmal Ludwig van Beethoven zur Aufführung. Am 30. Juli dirigiert Kuhn die 4. und 5. Symphonie.



Die Musikkapelle Erl beim Empfang der Ehrengäste



Der Dirigent Gustav Kuhn kam mit seiner geliebten Moto Guzzi zum Festspielhaus gefahren



LR Ingrid Felipe, Südtirols LH Arno Kompatscher, BP Alexander van der Bellen, LH Günther Platter und Minister Thomas Drozda

Fotos: Eberharter

Festspiele auf sicheren Beinen

Eine Stunde vor der Eröffnung der Erler Festspiele 2017 wurde im Premierenhaus die Stiftungsurkunde für die „Tiroler Festspiele Erl Gemeinnützige Privatstiftung“ unterschrieben. Die Privatstiftung ist zukünftig alleiniger Gesellschafter der Tiroler Festspiele Erl Betriebsges.m.b.H.. Als neues Stiftungsmittglied kommt der Bund hinzu – somit gründen öffentliche Partner (Bund und Land) sowie private Institutionen (Haselsteiner Familien-Privatstiftung, STRABAG und Verein „Tiroler Festspiele Erl“) mit dem gemeinsamen Ziel der dauerhaften Erhaltung der Tiroler Festspiele Erl eine gemeinnützige Stiftung und geben damit ein in Österreich einzigartiges Beispiel für zukunftsorientierte Kulturfinanzierung.



Unterzeichnung der Verträge durch LH Günther Platter, Thomas Drozda, Minister für Kunst und Kultur, Hans Peter Haselsteiner für Strabag und Haselsteiner Familien-Privatstiftung sowie Bgm. Georg Aicher-Hechenberger. Mit einem Lächeln quittierte Maestro Gustav Kuhn (li.) die getätigten Unterschriften

Foto: Eberharter

Volkshilfe Tirol:

Frau Holle wäscht und bügelt auf sozialer Basis

Im Herbst hat die Volkshilfe Tirol einen Wäschereibetrieb in Kufstein übernommen. Anfang Juli fand die offizielle Eröffnung von „Frau Holle“ statt.

Nach einer großzügigen Startinvestition von 70.000,- Euro für die Geräteablöse und kleinere Umbauarbeiten kümmern sich nun acht Damen in Teilzeit um die Wäsche ihrer Kunden. „Wir haben für Frauen zu wenige Angebote im Bezirk“, sagt Hansjörg Steinlechner vom AMS Kufstein. In dem Projekt geht es jedoch darum, dass Frauen für die Wirtschaft fit gemacht werden. Viele haben jahrelang die Kinder betreut und möchten oder müssen wieder in die Arbeitswelt einsteigen, andere hatten partnerschaftliche Probleme und sind plötzlich auf sich allein gestellt. Zwei Damen wurden bisher ausgebildet und an Unternehmen vermittelt.

280.000,- Euro beträgt die Budgetsumme für das Projekt, 85.000,- Euro will man im Betrieb selbst erwirtschaften. Neben den Transitarbeitsplätzen werden auch vier Arbeitsplätze für Betreuer

geboten, da die Frauen nicht nur arbeitstechnisch ausgebildet werden, sondern auch psychologische Hilfe, sowie Unterstützung bei der Arbeitssuche und dergleichen erhalten.

-be-



Projektleiterin Annemarie Riedl mit Mitarbeiterinnen an der Bügelstation

Foto Eberharter

**Wittlinger Turnier:
Golf trifft Kunst**

Das Wetter lies morgens zu wünschen übrig und doch fanden sich 63 Teilnehmer ein, die beim Moarhof in Walchsee den Golfschläger schwangen. Großen Anklang fand die auflockernde Massage am Golfplatz, welche den ein oder anderen Teilnehmer im Idealfall zu noch mehr Treffsicherheit verhelfen sollte. Den Tagessieg holte sich schließlich Thomas Rupprechter vom GC Moarhof.

Abends ging es dann im Wittlinger Therapiezentrum weiter, dabei ging es in erster Linie um die Kunst. Rund 80 Bilder des Kösseners Peter Pichler schmücken nun für mehrere Monate das Therapiezentrum. Diese können montags bis freitags von 08:00 bis 17:00 Uhr besichtigt werden. Die Familie Wittlinger verwöhnte die Golfer und ihre Begleiter mit einem abwechslungsreichen Buffet. -be-



Veranstalter Dieter Wittlinger (li.) und Golfclub-Präsident Leo Astl mit den Siegern des Turniers

Foto: Eberharter



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

NISSAN MICRA VISIA
1.0, 54 kW (73 PS)
AB € 12.605,-

**VERBOTEN GUT AUSSEHEND.
DER NEUE NISSAN MICRA.**

TRIFF DEINEN KOMPLIZEN.

**Gesamtverbrauch l/100 km: Stadt 5,8, Überland 3,8, gesamt 4,6;
CO₂-Emissionen: gesamt 107,0 g/km.**

Abb. zeigt Symbolfoto.

Autocenter St. Johann
Pass Thurn Str. 21
6380 St. Johann
Tel.: 0043 5352 62129

GOING stärkt!

BRAUCHTUM
04.08.2017 • 17-21 Uhr



Handwerkskunstmarkt

Altes Handwerk erwacht am Kirchplatz zu neuer Lebendigkeit. Planieren Sie von einer Besonderheit zur nächsten. Eintritt frei. Am Goinger Kirchplatz - bei jeder Witterung. Ab 20 Uhr Platzkonzert der Bundesmusikkapelle Going.

GOING live
17.08.2017 • 20 Uhr



Woas mas?

Handgemachter bayrischer Rock, so geschmackig wie ein klassischer Schweinsbraten und so erfrischend und voller Seele wie eine kühle Halbe Bier. Seien Sie dabei, wenn der Goinger Kirchplatz richtig abrockt! Eintritt frei. Bei Regen im Dorfsaal.

GOING live
31.08.2017 • 20 Uhr



Lisa Mauracher und Band

Mit aktuellen Chart-Hits, bekannten Coversongs und ihren eigenen unverwechselbaren Kompositionen setzt die Kufsteinerin prägende Akzente in der Tiroler Musikszene. Eintritt frei. Am Goinger Kirchplatz. Bei Regen im Dorfsaal.

GOING live
10.08.2017 • 20 Uhr



Die Hoameligen

Das charmante Damentrio mit ihrem harmonischen Gesang und die gelungene Mischung aus Volksmusik und Moderne machen jeden ihrer Auftritte zum Highlight. Eintritt frei. Am Goinger Kirchplatz. Bei Regen im Dorfsaal.

BRAUCHTUM
25.08.2017 • 17-21 Uhr



Handwerkskunstmarkt

Kommen Sie auf einen Hoagascht vorbei, schauen Sie den Handwerkern über die Schultern oder genießen die frisch zubereiteten Schmankerl. Eintritt frei. Am Goinger Kirchplatz - bei jeder Witterung. Ab 20 Uhr Platzkonzert der BMK Going.

**Tourismusverband
WILDER KAISER**
Informationsbüro Going
6353 Going - Dorfstr. 10
T: +43 (0) 50509 510
F: +43 (0) 50509 590
going@wilderkaiser.info
www.wilderkaiser.info



Dr. med. dent. Thomas Friedlhuber

Zahnarzt

Ästhetik
Prophylaxe
Implantologie
Parodontologie
Endodontie
Ambulante Chirurgie

Dorf 38 • A-6345 Kössen
Tel. +43 (0)5375-29209
praxis@zahnarzt-koessen.at
www.zahnarzt-koessen.at

Reinigungskraft

für Zahnarztpraxis in Kössen gesucht

- Mindestens 6 Stunden pro Woche an mindestens 3 Tagen (gerne auch mehr).
- Arbeitszeiten frei einteilbar

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung per E-Mail, persönlich oder per Post
Privatordination Dr. Friedlhuber
Dorf 38, 6345 Kössen
Tel.: 05375 29209
E-Mail: praxis@zahnarzt-koessen.at

Der regionale Stellenmarkt Sie suchen eine Verstärkung für Ihr Team?

Stellenm

Bundeschule für wirtschaftliche Berufe, Wörgl: Interesse am Tourismus

Kurz vor Schulschluss besuchte die Klasse 1A der Bundesfachschule für wirtschaftliche Berufe in Wörgl den Walchseer Hof, um sich von Georg Kaltschmid und seinen Mitarbeitern über die Möglichkeiten und Anforderungen der Arbeit im Tourismusbetrieb zu informieren.

Die Schüler zeigten großes Interesse und die Bereitschaft zum „Schnuppern“ um dabei festzustellen, ob sie tatsächlich in diesen Berufszweig passen. Kaltschmid, der auch in der Wirtschaftskammer Kufstein in der Sparte Tourismus tätig



Suche Aushilfskraft (Verkäuferin) für EBBSER Speckstüberl

Tel. 0664 4232202 oder 05373 42372
Hermann Mayer KG – Getränke – Speck
Weidach 18 – 6341 Ebbs



Wir bieten ab sofort folgende Stelle an:
Tankstellenkassier/in
Teilzeit und Vollzeit
Tankstellenerfahrung von Vorteil.



AP-Kufstein GmbH
Gewerbepark Süd 6,
6330 Kufstein
Tel.Nr. 05372/66400
info@autohof-kufstein.at



FITNESSTRAINER m/w

TENNISTRAINER m/w

Teilzeit oder Vollzeit

ab sofort

Seit Juni 2017 offeriert das Wohlfühlresort Peternhof seinen Gästen einen vollkommen neuen Fitnessbereich. Wenn Sie Lust haben, in diesem modernen und bestens ausgestatteten Fitnessparadies unsere Gäste zu inspirieren und motivieren, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten:

- geregelte Arbeitszeiten
- überdurchschnittliche und leistungsgerechte Entlohnung (14 x jährlich)
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- freie Kost und Logis in komfortablen Zimmern
- kostenlose Nutzung unseres Wellness- & Freizeitbereiches

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an:

Hotel Peternhof, Frau Achthorner

Moserbergweg 60, A-6345 Kössen/Tirol

Tel.: +43/(0) 5375/6285 • E-Mail: achthorner@peternhof.com





ist, legt großen Wert darauf, den Jugendlichen die Realität des Berufslebens darzulegen. „Die meisten Betriebe haben heute fixe Arbeitszeiten. Da hat sich Gravierendes geändert in den vergangenen Jahren“, erklärte er. -be-



Die Klasse 1A der Wörgler Schule besuchte den Walchseer Hof in Walchsee
Foto: privat



Florist/in

ab sofort - in Jahresstellung

Mindestentgelt brutto € 1.520,-
(5 Tage, 40 St. / W., mit Bereitschaft zur Überzahlung)

Abgeschlossene Floristen-Ausbildung, freundliches Auftreten, gute organisatorische Fähigkeiten sowie schnelle und freundliche Abwicklung werden vorausgesetzt.

Geboten werden wunderbare Möglichkeiten der kreativen Entfaltung in einem Ganzjahres-Betrieb mit verschiedensten Facetten und einer großen Anzahl an einzigartigen Veranstaltungen & Events.

Bewerbungen telefonisch unter +43/(0)5358/2000
oder per Email an karriere@stanglwirt.com
www.stanglwirt.com



DR. OBERRAUCH, SEIWALD & PARTNER

PERSONALVERRECHNUNG

Wir verstärken unser Team und suchen

Mitarbeiter/in für die Personalverrechnung (Vollzeit)

zum sofortigen Eintritt.
Idealerweise mit BMD Kenntnissen und
mehrjähriger Berufserfahrung in einer
Steuerberatungskanzlei
Entlohnung lt. Kollektivvertrag
Überzahlung nach Erfahrung und
Qualifikation

Bewerbung bitte schriftlich mit
den üblichen Unterlagen an:
Herrn Stefan Empl

Dr. Oberrauch, Seiwald & Partner
Personalverrechnung GmbH
Bahnhofstraße 5a, 6372 Oberndorf
Telefon +43 5352 21699 10
E-Mails: s.empl@oberrauch-seiwald.com



Wir verstärken unser Team und suchen ab sofort:

FeinkostverkäuferIn

auch Teilzeit möglich

Ihre Aufgaben:

freundliche, kompetente Beratung und Bedienung unserer KundInnen
appetitanregende Präsentation der Feinkosttheke
Sicherstellung von Frische und Qualität

Bezahlung über Kollektiv + PRÄMIE !!!
gerne auch fleißige Quereinsteiger/innen

Reinigungskraft

flexible Zeiteinteilung möglich

Kontakt:

Metzgerei Wäger, Weidach 19, 6341 Ebbs
Mühlbachweg 1, 6345 Kössen
05373/43299 bzw. 0664/1268310

metzgerei.waeger@aon.at
www.metzgerei-waeger.at

 Find us on
Facebook

De Fragerei!

A kloana Bua bei ins in Kössn,
der wü gar ois und nu mehr wissen.

Den gonzn Tog tuat er frogen:

Papa, sog - und - du muasst ma sogn....

Er frogt, wiarum da Huaba Huaba hoast,
is z' rütt, wia da Papa des net woasß.

Wer hot denn s' tote Meer daschloagn?

Und da Papa ku a des net sogn.

Ob d' Oma is vor Christi Geburt geboren
und wiarum sie is so zwuzlt worn?

Dös hot da Papa donn do gwißt, warum de Oma zwuzlt is.

Is da Stille Ozean wirklich oiwei still?

Und warum is 's Fleisch so guat vom Grill?

Da Papa, gonz entnerft, sogt:

Gib iats endlich mal a Ruah!-

do der kloane Lausbua kriagt net gnua.

Er frogt: Papa, wos tuat denn a Wallach sei?

Und entlich fällt dem Papa wieda eine Antwort ei.

Er übalegt net long sei Red

und sogt: Ja, a Wallach, Bua des is a Hengst,

der nia mehr fenstaln geht!



von Lisi Wimmer
aus Kössen

Herz-Jesu-Feuer in Kössen & Schwendt: Alter Tiroler Brauch

Am dritten Samstag nach dem Pfingstsonntag werden in Schwendt und Kössen die Herz-Jesu-Feuer entzündet. Ihr Ursprung geht auf das Jahr 1796 zurück, damals besiegte Napoleon in Norditalien die Armeen der Habsburger. Tirol brauchte Dank des Landlibells von Kaiser Maximilian I. keine Truppen stellen und keine finanzielle Unterstützung leisten, musste dafür aber selbst seine Grenzen verteidigen. Angesichts der Bedrohung durch Napoleon gelobten die Tiroler Landstände in Bozen, das Land dem „Heiligsten Herzen Jesu“ anzuvertrauen, um so göttlichen Beistand zu erhalten und die Verteidigungsbereitschaft der Bevölkerung zu heben. Dieses Gelöbnis sollte jedes Jahr erneuert werden. Auch Andreas Hofer wiederholte dieses Gelöbnis 1809 vor der Schlacht am Berg Isel. Nach dem Sieg am Berg Isel wurde der Herz-Jesu-Sonntag zum Tiroler Feiertag. Heuer waren am 24. Juni die Herz-Jesu-Feuer und die Sonnwendfeuer gleichzeitig zu bewundern. Während sich in Schwendt (Hackeralm) Damen für das Abbrennen des Herz Jesu Feuers auszeichnen, ist es in Kössen (Naringalm) ein alljährlicher Höhepunkt der Schützenkompanie. -red-



Herz Jesu Feuer in Schwendt



Herz Jesu Feuer in Kössen

Fotos: privat

Die Schwendter „Herz-Jesu-Weiberleut“ entzündeten heuer am 24. Juni auf der Hackeralm ihr schönes Herz-Jesu Symbol. Im rechten Bild sind wie gewohnt fünf Fehler versteckt. Wir wünschen eine erfolgreiche Fehlersuche!



muslimisches Volk im Sudan	antikes italien. Volk	hierher	winzige Fläche	südam. Hahnenkampf	Haushaltsplan	Loyalität	Speisefisch	Zinnfolie	Vorname der Autorin Blyton	zu keiner Zeit			
italienisch: Liebe	3		Drehorgel										
		Abendständchen	Bestenauslese	11		italienisch: ja		südamerikanischer Kuckuck					
Pastenbehälter		Speisenbeigabe (franz.)			Spielfeldrand				9				
optisch wahrnehmen			Organisationshilfe				Bindewort			Adelstitel			
		Eiweißstoff im Blut					Magenstein der Wiederkäufer		südafrikanische Steppendpferde	ital. Rechtsgelehrter 1220			
altes Luftdruckmaß	aus zwei Einheiten bestehend	Initialen des Politikers Ebert										10	
Körperlief													1
										hohe Laufstange	Ein-siedler		Abk.: Oberinspektor
afrikanisches Furnierholz	Schulleiter									Passionspielort in Tirol			Golfabschlaghilfen
Solistück in der Oper										Nagetier			
Haustier der Lappen		schlüpfrig	engl. Parlamentsentscheidung			Kirchengesang	hebräischer Buchstabe		rote Filzkappe	Unvorhersehbares			
Feld und Wald	Vertragsunterzeichnung	Sachlektüre			6			TV-Serie (Kw.)	deutsche Vorsilbe für ‚aus-einander‘				
			luftiges Oberteil			Aachener Sehenswürdigkeit		Winkelfunktion		2			
stark windig			Ballettröckchen			Rennwagenfahrer			Äcker	Skatausdruck			
	4	betrügerischer Trick	Rest beim Kartengeben				ägyptische Halbinsel		Waldpflanze				
Antriebs-schlupfregelung (Abk.)	Bau-stein			8		englischer Graf	mit Wasser reinigen						
Fremd-wortteil: Glas			Vorname von US-Filmstar Moore		Hülle			Welt-raum		Fluss in Griechen-land			
Hinter-hältig-keit	ehem. europ. Rechen-währung		Gold-münzen					12	lateinisch: damit	chem. Zeichen für Xenon			
						Fremd-wortteil: Gebirge	franz. Departement-hptst.			engl. Fürwort: es			
Novelle von Theodor Storm										en vogue			
Frauen-figur bei ‚Dallas‘, ... Ellen			persönliches Fürwort (3. Fall)										

Die neue CD von Kathi Kitzbichler ist da

„Laut Lustig“ lautet der Titel der neuen CD. Eine Stunde zum herzlich lachen und Schmunzeln mit vielen originellen Sprüchen aus Kindermund und lauter heiteren Begebenheiten aus dem Leben, sowie feinen Musikstückeln zwischendurch. Wer einmal so richtig abschalten möchte vom Alltag, kann sich an diesen Gedichten und Geschichten köstlich amüsieren. Erhältlich ist die CD um 9,- Euro bei der Autorin Mailadresse katharina.kitzbichler@gmx.at oder Telefon 05373/8183.

5 CD's zu Gewinnen!

Die Lösung auf eine Postkarte schreiben, schicken, faxen oder mailen an: Koasa-Bote · Regio Tech 1 · 6395 Hochfilzen Fax-Nr. 05359/8822/1205 · E-Mail: koasabote@hochfilzen.at (bitte Adresse dazuschreiben) Einsendeschluss: 22. August 2017

WIR WÜNSCHEN VIEL VERGNÜGEN UND VIEL GLÜCK!



Die Lösung des Preisrätsels in der Juli-Ausgabe des Koasa-Boten lautete:

QUALITÄT IST OBERSTES GEBOT BEI ERBER

Aus den vielen Einsendungen wurden 5 Flaschen Wurzler verlost.

Die Gutscheine dafür gehen in den nächsten Tagen an:

Josef Haselsberger, 6343 Erl
Barbara Planer, 6385 Schwendt
Melchior Vinciguerra, 6342 Niederndorf
Maria Beikircher, 6344 Walchsee
Franz Auer, 6341 Ebbs

Sowie 5 Gutscheine à € 10,--

Diese gehen in den nächsten Tagen an:

Franz Schilcher, 6344 Walchsee
Heidi Daxauer, 6346 Niederndorferberg
Burgi Lamprecht, 6341 Ebbs
Erika Kropfeder, 6330 Kufstein
Lisa Maria Herzog, 6345 Kössen

WIR GRATULIEREN!

Information für Leser und Inserenten

Redaktions- und Anzeigenschluss September-Ausgabe:

Dienstag, 22. August 2017

Erscheinungstermin:

Freitag, 1. September 2017

Kundenbetreuung:

Johanna Schwaiger
 johanna@medienkg.at
 05359 8822-1204
 Mobil: 0676/9411649



E-Mail Verzeichnis:

Verlagsleitung Roswitha Wörgötter roswitha@medienkg.at
 Sekretariat Inge Hinterholzer info@medienkg.at
 Rechnungswesen Brigitte Schwaiger buchhaltung@medienkg.at

Blättern Sie im Internet: www.ersi.at

IMPRESSUM:

Verleger und Inhaber:
 TATZELWURM Medien KG
 Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen/Tirol
 Tel.: 05359 / 8822 – 1200 Punkt Fax: 05359 / 8822 – 1205

Gründungsherausgeber: Erwin Storpas †
 Verlagsleitung: Roswitha Wörgötter (Mobil: 0664 / 18 05 931)
 und Dieter Drolshagen
 Grafik & Satz: Ralf Wimmer (Mobil: 0650 / 55 60 425)

Redakteure (mit Textkürzel):

Brigitte Eberharter -be- Roswitha Wörgötter -rw-
 Hans Mühlberger -hm- Gerold Trimmel -gt-
 Sebastian Eberharter -se-

Das Verlagspostamt ist 6393 St. Ulrich a. P., Aufgabepostamt ist 6370 Kitzbühel.
 Gedruckt wird im Druckhaus WITTICH Chiemgau in Marquartstein.

WAS - WANN - WO

53. Bezirksfest des Kameradschaftsbundes Walchsee
 So., 30.07.2017 ab 10.00 Uhr bei der Tennishalle

Legenden der Volksmusik in Kössen

Do., 03.08.2017 um 19.00 Uhr
 Mit den Tschirgant-Spatzen und Gesangs-Duo, Eintritt frei!

Großer Flohmarkt in Kössen

So., 06.08.2017 ab 13.00 Uhr
 im Veranstaltungszentrum Kössen

Sommerkonzert mit der Bundesmusikkapelle
Angerberg/Mariastein

Do., 10.08.2017 um 20.00 Uhr
 beim Musikpavillon Niederndorf

Waldfest der Freiwilligen Feuerwehr Erpfendorf

Fr., 11.08.17 20.00 Uhr Fassanstich
 Konzert der JUZI's /VVK 10,--
 Sa., 12.08.17 ab 12.00 Uhr Parallel Kuppelbewerb,
 So., 13.08.17 ab 11.00 Uhr Frühschoppen.

Kössener Dorffest der Vereine

Sa., 12.08.2017 im Dorfzentrum von Kössen
 Eintritt frei!

Kino am See in Walchsee

Fr., 11. bis So., 13.08.2017
 Infos unter www.zukunft-walchsee.at

Bergmesse und Almfest auf der Kohlalm in Schwendt

Di., 15.08.2017 um 11.30 Uhr

Bergmesse am Wandberg in Rettenschöss

So., 27.08.2017 um 11.30 Uhr.
 Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss

Sommerkonzert „Narrisch guats vom Gradl“

So., 31.08.2017 ab 20.00 Uhr beim Musikpavillon
 Niederndorf

Die Nacht in Tracht in Kössen

Do., 31.08.2017 ab 19.00 Uhr
 „Kaiserwinkl Musikantenfest“ mit tollen Solisten
 und Musikanten! Eintritt frei!

MONATSM AUS



Foto: R. Wörgötter

*Monika,
eine begeisterte Konzertbesucherin
aus Ebbs*

MONATSBÄREN



Foto: R. Wörgötter

*Josef und Martin
sind beide aktive Mitglieder
der Landjugend Erl*

MONATSKINDER



Foto: privat

*Alois und seine Cousine Nicole
aus Niederndorf bei einem Ausflug
in Buchberg*

5 Jahre Schaffnerlos:

Erfolg mit Austropop

Es war eine Notsituation, die zur Gründung der Tanz- und Unterhaltungsmusik „Schaffnerlos“ führte. Im Juli 2012 musste eine Austropop-Band ihren Auftritt im Cafe „See la vie“ in Walchsee kurzfristig absagen und ohne lange Überlegungen sprangen der Wirt Klaus Schlapper und sein Kollege Sepp Juffinger aus dem bayrischen Bad Feilnbach ein. Beide Musiker verfügen über langjährige Erfahrung und eine Vorliebe für die österreichischen Liedermacher. Mittlerweile spielen die Beiden auf vielen Festen und der Austropop wird nach wie vor vom Publikum verlangt. Kürzlich feierten die beiden Musiker ihr 5-jähriges Jubiläum als Duo. -be-



Das Duo Schaffnerlos – Klaus Schlapper (li) und Sepp Juffinger Foto: privat

Leserreisen des Tatzelwurm-Verlags:

So toll ist die Schweiz!

Auch im sechsten Jahr der Tatzelwurm-Leserreisen ging es wieder in die Schweiz. Diesmal stand das Wallis am Programm und aufgrund des großen Interesses sind wir zwei Mal gefahren – beim ersten Mal mit 77 Reisenden im Doppelstock-Bus und 14 Tage später mit 55 Personen.

Gleich am ersten Tag wechselten wir vom Bus in den Golden Pass Express und sind damit von der Zentralschweiz über Gstaad nach Montreaux am Genfer See gefahren. Der Panoramazug ermöglicht einen uneingeschränkten Blick auf die abwechslungsreiche Umgebung.

Zermatt mit Matterhorn stand am zweiten Tag auf dem Programm und wieder war es die Bahn – eine Zahnradbahn – auf den Gornergrat auf rund 3000 Meter Höhe, dem Dach Europas. Das Matterhorn zeigte sich bei der ersten Reise in seiner schönsten Form, bei der zweiten hatten sich einige Wolken rund um den Gipfel verfangen. Zurück zum Hotel ging es wieder über das Rhonetal, der sonnenreichsten Region der Schweiz.

Mit dem Mont Blanc Express ging es am dritten Tag über die Trientschlucht nach Chamonix. Ziel war eine Gondelfahrt auf den Aiguille du Midi (3.842 m). Während sich die erste Reisegruppe über einen uneingeschränkten Blick auf das Mont Blanc Massiv freuen durfte, hieß es für die zwei-



Teilnehmer der Reise vor dem unverkennbaren Matterhorn

te Gruppe aussteigen und umdrehen in der Mittelstation. Das Wetter hatte sich in kurzer Zeit geändert und es tobte ein Schneesturm. Nachdem uns aber der volle Bahnpreis zurückgezahlt wurde, freuten sich die Reisenden an den übrigen wunderbaren Erlebnissen des Tages.

Über Bern, Zürich und den Bodensee ging es schließlich wieder zurück in die Heimat. Der Dank der Reisenden geht an das Kufsteiner Reisebüro Wechselberger, wo ein hervorragendes Preis-Leistungs-Paket geschnürt wurde und an die beiden Chauf-

feure, die mit viel Weitblick und Gespür die Reisenden an ihr Ziel und wieder sicher nach Hause gebracht haben.

Noch einmal steht heuer eine Reise auf dem Programm. Von 24. – 30. September geht es zu den „Perlen des Balkans“. Es ist dies eine siebentägige Rundreise, in der Sarajewo im Mittelpunkt steht. Zudem besuchen wir Zagreb, Mostar, Medjugorje, Split, Plitwitzer Seen und den Abschluss bildet eine Stadtrundfahrt mit dem Schiff in Ljubljana. Infos dazu unter www.wex-touristik.at oder Tel.: 05372/62222 -be-



Der beeindruckende Blick aus der Gondel bei der Auffahrt zum Aiguille du Midi



Postkartenidylle beim Lungerer See im Berner Oberland



Kartenrunde abends im Hotel



Würstelpause in der Schweiz. Die Reisenden waren sich einig, dass der ehemalige Politiker Sepp Hechenberger am besten dazu geeignet sei, bei jedem seinen Senf dazu zu geben

Fotos: Eberharter

Springkraut-Aktion im Kaisergebirge:

Über 40 freiwillige Helfer schützen den „Koasa“



Schutzgebietsbetreuerin Nicole Schreyer (1.v.r.) mit den Ebbser Koasagamseln des ÖAV

Foto: Schutzgebietsbetreuung

„Die Springkrautaktion 2017 war ein voller Erfolg“ freut sich Schutzgebietsbetreuerin Nicole Schreyer.

Wie in den vergangenen beiden Jahren kamen vor dem Sommerferienbeginn wieder weit über 40 freiwillige Helfer um ihren ‚Koasa‘ zu schützen. Die gesamte Polytechnische Schule Niederndorf mit Lehrern, die Bergwacht, die Ebbser Koasagamseln vom Alpenverein und viele naturbegeisterte Frauen und Männer waren auch dieses Jahr wieder mit Feuereifer dabei. Ein besonderer Dank gilt auch der Gemeinde Ebbs und den Stadtwerken Kufstein für die Entsorgung.“

„Durch nicht einheimische Arten wie das Springkraut ist unsere Artenvielfalt im Kaisergebirge in Gefahr, weil es unsere heimischen Arten verdrängt.“ erklärt Schreyer die Aktion.

Dass sich die Arbeit der vergangenen beiden Jahre enorm bezahlt gemacht hat freut sie sehr. Es wächst heuer schon viel weniger Springkraut rund um das Tunnelportal und dem Kaiseraufstieg.

Die Samen des Springkrauts halten sich im Boden bis zu vier Jahre, weshalb die Aktion im nächsten Jahr auf jeden Fall fortgesetzt werden wird. -be-



Knappenmusik
Fieberbrunn



M

usifest

Bezirksmusikfest des Musikbezirkes St. Johann i.T.

28. bis 30. Juli 2017

Festzelt - Neue Mittelschule Fieberbrunn

Freitag	Samstag	Sonntag
<p>20.00 Uhr Konzert der MK Steinakirchen/NÖ</p> <p>21.30 Uhr „Südtiroler Hopfenmusik“</p> <p>24.00 Uhr „Fex & Mex“</p> <p>Eintritt: € 5,-</p>	<p>17.00 Uhr „Steirische Stunden“ im Dorfzentrum mit der MK Amfels & MK Gabersdorf</p> <p>20.00 Uhr „Fieberbrunner Abend“</p> <p>Blaskapelle Tirolanka, Pramauer Trio, Heini und Steff, Die Erbkogler, Black River Dixielanders und 69 in the shade Conférencier: Lenz Berger</p> <p>Eintritt: € 5,- 3-Tages-Karte: € 10,-</p>	<p>09.30 Uhr Festmesse mit Festakt</p> <p>11.00 Uhr FESTUMZUG</p> <p>12.00 Uhr Konzerte der MK Hochfilzen & MK St. Jakob in Haus</p> <p>15.00 Uhr Festausklang mit den „Kitzböhmischen“</p> <p>Eintritt: € 3,-</p>

/knappenmusikkapelle.fieberbrunn
www.knappenmusik.at

Wir stellen Vereine vor:

Die Kameradschaft Walchsee lädt zur Landeswallfahrt



Die Kameradschaft Walchsee im Oktober 2016 – Dem Verein gehören aktuell 156 Mitglieder und ein Ehrenmitglied an

Die Kameraden haben durch ihre Aktivitäten im gesellschaftlichen Leben einen fixen und angesehenen Stellenwert in der Gemeinde Walchsee. Zum 115 Jahr Jubiläum wurde der aktive Verein unter der Führung von Obmann Johann Greiderer mit der

Ausrichtung der 33. Tiroler Landeswallfahrt und dem 53. Bezirksfest am Sonntag, 30. Juli 2017 betraut. Nachdem das Walchseer Schulhaus und das darin befindliche Gemeindeamt im Jänner 1945 vollständig niederbrannten, wurden

auch sämtliche Urkunden und Schriftstücke ein Raub der Flammen. Ein Grund warum vom Kameradschaftsbund Walchsee bis ins Jahr 1959 keine Aufzeichnungen vorliegen. Intensive Recherchen lieferten jedoch einige Eckdaten. So wurde Ende Dezember 1901 ein



2015 Verleihung der Ehrenmitgliedschaft an Langzeitobmann Matthias Filzer (v.l.) Bezirksobmann Hermann Hotter; Obmann Johann Greiderer, Bgm. Dieter Wittlinger



2014 Kranzniederlegung „100 Jahre Kriegsausbruch“ – im Bild die beiden Fahnen des Vereins

FERIENCLUB ☆☆☆☆
BELLEVUE
AM WALCHSEE KAISERWINKL/TIROL

SPAR 
Planer GmbH
Dorfstraße 35 • 6344 Walchsee
Telefon: 05374 50 36
Ihr SPAR-Supermarkt
in Walchsee!

 **MEISTERBETRIEB
MALEREIMANDL**
DURCHHOLZEN 84 • A 6344 WALCHSEE
TEL. +43 664 34 22 486 • FAX. +43 5374 50 180
EMAIL: malerei-mandl@aon.at

FREIZEITPARK

**Bahner
Walchsee**


**it-service
ritzer**
+43 660 5262951
www.its-ritzer.at
office@its-ritzer.at
support • netzwerktechnik • web-design


Loferer
www.auto-loferer.at


Barbara Fuchs
Tirel Q
Podologische Fusspflege
(auch für Diabetiker)
www.fusspflegefuchs.at


**SPORT
KAPFINGER**
Dorfstraße 33 – 6344 Walchsee
Tel.: +43(0)664 7672343
www.sport-kapfinger.at


RAUMdesign 
Otto Baumgartner
Tischlermeister
Mag.(FH) Otto Baumgartner ... ich plane Ihren
Traum-Raum!
Sonnenrain 59
6344 Walchsee
email: baumgartner.otto@aon.at
MOB: 05374 200 44 883
Fax: 05374 200 58
www.otto-baumgartner.at



Abmarsch zur Jahreshauptversammlung 2014



Ausflug 2016 rund um die Schwemm

Fotos: Kameradschaftsbund Walchsee

provisorischer Ausschuss gewählt. Die Mitglieder Peter Schwaiger (Vorstand), Franz Plattner (Stellvertreter), Jakob Hechenbichler (Schriftführer), Thomas und Johann Goler (Beisitzer), hatten den Auftrag die Vereinsstatuten auszuarbeiten. Am 4. Mai 1902 konnte die konstituierende Sitzung des „Veteranen-Verein Walchsee“ im Gasthof zur Post stattfinden. Der Verein umfasste damals 63 Mitglieder. Mit der Aufnahme in den K.K. Österreichischen Militär-Veteranen-Reichsbund Wien wurde der Verein ab September 1903 als „Militär-Veteranenverein Walchsee“ geführt. Die Vereinsfahne wurde 1904 geweiht, als Fahnenpatin fungierte die Illerbäuerin Magdalena Mitterweissacher.

Auflösung zu Kriegszeiten

Nach dem 1. Weltkrieg kam es im Juni 1924 zur Neugründung des „Frontkämpferverein Walchsee und Umgebung“ unter der Führung von Hauptmann Josef Wurnig. Mit der Ernennung Österreichs zur Republik erhielt der Verein eine neue Fahne, die Alte mit Reichsadler und der Umschrift „Für Gott, Kaiser und Vaterland“ passte nicht mehr. Der 2. Weltkrieg bedeutete wiederum das Ende für den Verein. Vermutlich kam es 1946/47 zu einer Wiedergründung mit dem Namen „Veteranen- und Kriegerverein“. Abermals unter Hauptmann Josef Wurnig, welcher sich besonders um die Wiederherstellung des Vereins bemühte. 1971 übernahm mit dem späteren Ehrenobmann Thomas Brandauer erstmals ein ehemaliger Soldat aus dem 2. Weltkrieg den Verein. Nach 25 Jahren übergab er die Führung an Matthias Filzer. Johann Greiderer steht dem Verein seit 2009 vor. Seit 2005 wird der Verein mit derzeit 156 Mitgliedern als „Kameradschaft Walchsee“ geführt.

Werte im Wandel der Zeit

Die Zielsetzungen haben sich im Laufe der Jahrzehnte geändert. Die Ursprünge des Kameradschaftsbundes Tirol, welcher 1884 von Kriegsveteranen gegründet wurde, liegen im Soldatentum. „War

es früher die Unterstützung von Invaliden und Kriegsgeschädigten sowie deren Witwen und Waisen, stehen heute Werte wie Kameradschaft, Erhaltung von Traditionen und Brauchtum sowie Respekt und Toleranz im Vordergrund. Ziel ist auch durch gemeinsame Bemühungen den Frieden zu erhalten. Damals wie heute ist auch der Besuch von verunfallten und kranken Mitgliedern, die Betreuung einsamer Menschen und Kameraden eine wichtige Aufgabe“, betont der Obmann Johann Greiderer und ergänzt: „Unser großer Dank gilt allen Sponsoren und freiwilligen Helfern für ihre wertvolle Unterstützung.“

-rw-

Festprogramm, Sonntag 30.07.2017

- 07.00 Uhr** Weckruf
- 08.00 Uhr** Eintreffen der Vereine
- 09.30 Uhr** Festakt im Ortszentrum
Landesüblicher Empfang
- 10.00 Uhr** Festgottesdienst mit
Kranzniederlegung
Anschl. Abmarsch zur
Festhalle
- 12.00 Uhr** Gastkonzert
BMK Handenberg
& Konzert BMK Walchsee



Simon Kurz GmbH
Ing. Simon Kurz
Baumeister und allgemein beedeter und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger

6344 Walchsee, Lindemweg 5
Tel.: 05374 6305 - mobil: 0664 5110095
Email: s.kurz@st-bmst.at - www.st-bmst.at



6344 Walchsee Tel.: 05374/5685 www.plangger.at



A.: 6344 Birksteele • Lindemweg 17
Tel. +43 5374 2087 • Mobil +43 664 423708
office@kronbichlerbau.at



Raiffeisenbank
Walchsee

Bedachungen
Spenglerei
Fassadenbau
Flachdach
Manfred Moser
A-6344 Walchsee - Durchholzen 24
Tel. u. Fax: 05374/20001
Mobil: 0676/8416493
e-mail: spenglereimoser.fred@aon.at
www.spenglereimoser-walchsee.at

moar HOF
GOLF | BIKE | NORDIC SPORTS
Fam. Leonhard Atzl - Moarhof an der Schwemm
Schwaigs 42 - 6344 Walchsee
Tel. +43 (0)5374 5378 - Fax +43 (0)5374 20065
Email: info@moarhof.at - www.moarhof.at

Wildauerhof
Restaurant - Hotel - Cafe - Bar
Sonnleiten 51 - 6344 Walchsee
Tel.: 5374 5253
www.wildauerhof.at

WITTLINGER
Allerstraße 30
6344 Walchsee
Tel. 05374/5245-0
www.wittlinger-therapiezentrum.com
THERAPIEZENTRUM

HL HEIM & LEBEN
Immobilienvermittlungs GmbH
Immobilienverkauf | Vermietung | Projektierung
Grundstücksentwicklung | Immobilienberatung
Johannesstraße 6 05374 / 20330
6344 Walchsee info@heim-und-leben.at

SVG Erl:

Bike & Run auf's Kranzhorn

790 Höhenmeter galt es beim 2. Kranzhorner Bergduathlon zu überwinden – heuer stellten sich 121 Teilnehmer der Herausforderung. Insgesamt waren es 9,71 km die zurückgelegt werden mussten, davon 6,42 km auf dem Rad und 3,29 km Laufstrecke. Im Anschluss an das Rennen fand auf der Kranzhornalm die Siegerehrung und ein gemütlicher Hüttenabend statt, musikalisch umrahmt von den „Weidauer Buam“.

Das schnellste Team war „Happy Fitness Innsbruck“. Schnellster Radler war Ralph Kainz und Florian Zeisler der schnellste Läufer. Alle Ergebnisse sind auf der Homepage des SVG Erl www.svg-erl.com abrufbar.

Die letztjährige Premiere des Bergduathlons, wurde kurze Zeit später vom Tod von Thomas Maurberger überschattet, der maßgeblich an der Umsetzung der Veranstaltung beteiligt war. Der heurige Bewerb war deshalb ihm gewidmet. Veranstalter ist der SVG Erl. -be-



Massenstart am Sportplatz in Erl

Foto: Pfisterer-Rathgeb

40 Jahre TC Ebbs:

Großes Fest zum Jubiläum



Obmann Roland Biechl (r.), Obmann-Stv. Mike Osl (l.) und Schriftführerin Christina Zerlauth (2.v.l.) mit den geehrten ehemaligen Obmännern und Mitgliedern der ersten Stunde

Foto: TC Ebbs

Im Juni feierte der Tennisclub Ebbs in der Mehrzweckhalle sein 40-jähriges Jubiläum. Während in den Anfangsjahren Tennis noch zu den Elitesportarten zählte, ist es längst zum beliebten Breitensport für Jung und Alt geworden.

Nachmittags stand ein Juxturnier auf dem Programm. Dabei wollte man sich der Bevölkerung präsentieren. Am Abend erinnerte Obmann Roland Biechl an die Gründung des Vereins am 8. Juni 1977 beim Oberwirt. Gründungsobmann war Josef Astner, Sattlerwirt. Im Mai 1978 wurde die Tennisanlage „Am Jenbach“ mit vier Tennisplätzen eröffnet und 1985 um sechs Plätze ausgebaut.

Die Sanierung des Clubheims erfolgte 1994 größtenteils in Eigenregie. Der Tennissport boomte und so wurde 2012 der Tennisplatz um eine Schlagwand erweitert sowie die Parkplatzafläche vergrößert. Heute legt die Vereinsführung besonderes Augenmerk auf die Nachwuchsförderung. Man bietet Schnupperkurse in den Volksschulen und tolle Aktionen im Bereich Kinder- und Jugendarbeit an.

-be-

Taekwondo Verein Kössen:

Medaillenregen und Gürtelprüfungen

Für den Taekwondo Verein Kössen waren bei der diesjährigen Tiroler Meisterschaft im Poomsae noch nie so viele Formenläufer am Start und man feierte eine Premiere: 7x Gold, 4x Silber, 5 Bronze bedeuteten den 2. Platz in der Mannschaftswertung.

Erfolgreich verlief auch der Int. Bodensee Cup mit über 350 Kämpfern aus 10 Nationen: die Kössener konnten 3x Gold, 2x Silber und 3x Bronze erkämpfen.

Kurz vor der Sommerpause wurde wieder die traditionelle Sommerprüfung für Farbgürtel abgehalten. 35 Prüflinge aller Altersklassen stellten sich der Prüfungskommission unter Vorsitz von Alexander Lechthaler den vielseitigen Prüfungsbereichen von Formenlauf über Wettkampf bis hin zu den theoretischen Aspekten des Taekwondo.

Alle angetretenen Sportler konnten die Prüfung mit Bravour bestehen und dürfen ab nun den nächsthöheren Gurtgrad tragen.

-rw/red-



Gratulation den diesjährigen Gürtelprüflingen

Foto: TKD Kössen

Dorfschmiede St. Johann
Wohn- & Geschäftshaus
Attraktive Eigentumswohnungen

Developed by



www.dorfschmiede-stjohann.at



Provisionsfrei
für den Käufer

Informationen unter:

- Im Zentrum von St. Johann in der Speckbacherstraße
- Attraktive 2- bis 3 Zimmer Wohnungen
- Tiefgaragenabstellplätze
- Fertigstellung: Oktober 2017

Frau Gornik Karin
Gornik Immobilien GmbH

Aschbachfeld 5
6370 Kitzbühel
E-Mail: office@immobilien-kitz.com

Tel.: +43 5356 72160



Mehr wert, als sie kosten:
Dacia Modelle zahlen sich aus.

50/50 Finanzierung
für alle Dacia Modelle²



Dacia Duster
ab € 11.990,-¹

Dacia Logan MCV ab
€ 8.290,-¹

Dacia Lodgy ab
€ 9.990,-¹

Dacia Dokker ab
€ 9.990,-¹

Dacia Sandero ab
€ 7.590,-¹



1) Unverbindlich empfohlener Listenpreis inkl. NoVA & Ust. Zzgl. Auslieferungspauschale € 216,- brutto, exkl. NoVA. 2) 50/50 Kredit: Laufzeit 12 Monate. 50% des Fahrzeugpreises zu Vertragsbeginn, 50,5% nach 12 Monaten. Einmalige Einhebung der Bearbeitungsgebühr in Höhe von 2% vom Finanzierungsbetrag (minimal € 100,-/maximal € 400,-) sowie Versicherungsprämie Restschuldversicherung (RSV Small) iHv 0,51% vom Finanzierungsbetrag zu Vertragsbeginn. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung. Fixer Sollzinssatz 0,99%, effektiver Jahreszins 3,60%. Freibleibendes Angebot von Dacia Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich), gültig bis auf Widerruf, bei allen teilnehmenden Dacia Partnern. Nur für Verbraucher. *Auf dem österreichischen Markt während der ersten 8 Jahre, in Euro gemessen. Basierend auf einer im Jänner 2016 von Eurotax durchgeführten Analyse. Gesamtverbrauch Dacia Palette von 3,5-6,8 l/100 km, CO₂-Emission 90-155 g/km, homologiert gemäß NEFZ. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.

www.dacia.at

DACIA
GRUPPE RENAULT

LANGEBNER GmbH

Innsbrucker Str. 63, 6300 Wörgl, Tel. 05332/72578
Zellerstraße 2, 6330 Kufstein, Tel. 05372/61990

WOLF

Blaiken 74, 6351 Scheffau
Tel. 05358/8106

Großes Interesse für den Geotrac-Supercup:

Zwei Niederndorferberger führen den Cup an

Ein kraftvoller Motor, riesige Räder und ein Parcours mit Hindernissen – das hatten die Fahrer beim 1. Geotrac-Rennen in Itter zu bewältigen.

Die besten Traktorfahrer Europas können beim Geotrac Supercup ihr Können beweisen. Bei diesem Bewerb geht es weniger um Geschwindigkeit, vielmehr zählt das Geschick, wie man mit dem Traktor auf abschüssigen, engen und unebenen Flächen um die Runden kommt. Die Zeit spielt allerdings eine Rolle und im Vorjahr ging der Sieg beim Supercup nach Südtirol.

Auf dem Salvista-Parkplatz in Itter fand am 16. Juli die Qualifikation statt, danach startete der eigentliche Bewerb. Mit dem Geotrac von der Firma Lindner musste man über eine Wippe fahren, ein Mähgerät aufnehmen oder die Ballenpresse anhängen, um dann, möglichst zügig und fehlerfrei, die Hindernisstrecke zu befahren. Ebenso hieß es mit einem Unitrac sein Geschick auf Zeit zu beweisen.



Mit dem Unitruck hieß es über Baumstämme zu fahren ohne abzurutschen

Bei der Landwirtschaftsmesse in Ried im Innkreis (OÖ) wird im September der Cup fortgeführt und der Cupsieger ermittelt. Dieser darf sich über einen nagelneuen Geotrac freuen, den er ein Jahr lang ohne Nebenkosten in seinem Betrieb einsetzen kann.

Neben dem Landmaschinenhersteller Lindner war auch die Landjugend/Jungbauernschaft Itter bei dieser Veranstaltung gefordert. Für die kleinen Besucher gab es ein Trettraktorenrennen und auch einige Handwerker präsentierten ihre Arbeiten. *-be-*

Gesamtsieger des 1. Geotrac Supercups in diesem Jahr sind:

- | | |
|---|--------------|
| 1. Hannes Hörfährter, Niederndorferberg | 2.09,57 Min. |
| 2. Hannes Fischer, Niederndorferberg | 2.19,25 Min. |
| 3. Bgm. Josef Kahn, Itter | 2.26,80 Min. |



Es braucht viel Geschick um den Traktor auf der Wippe in Balance zu halten
Fotos: Eberharter

TV Niederndorf:

Tolle Leistungen bei den Wettkämpfen LATUSCH

Mit unsagbaren 367 Punkten Vorsprung konnte das Team „Jugend I mixed“ des TV Niederndorf, bei der Anfang Mai in Innsbruck stattfindenden Landesmeisterschaft LATUSCH (Leichtathletik/Turnen/Schwimmen) bei den Landesjugendwettkämpfen der UNION Tirol, den ersten Platz souverän für sich beanspruchen.

Diese hervorragende Leistung bedeutete für das Team mit Julia Müllauer (Ebbs), Tobias Stöger (Kufstein), Isabel Dornauer (Ebbs) und Michelle Kronbichler (Niederndorf) zugleich die gelöste Eintrittskarte für die Bundesmeisterschaften Ende Juni im LATUSCH in Niederöblarn/ST.

Nach sehr intensiver Vorbereitung konnte bei diesen Bundesmeisterschaften eine weitere Leistungssteigerung in der Leichtathletik, als auch im Turnen, gegenüber den Landesmeisterschaften erzielt werden, trotzdem schafften es die gleichaltrigen Jugendlichen aus Baden wiederum, diesmal mit dem hauchdünnen Vorsprung von nur sieben Punkten, den Bundessieger zu stellen. Aber auch der Vizemeistertitel ist

ebenso als ganz großer Erfolg für die junge Mannschaft und den Verein zu werten.

Ebenso erwähnenswert ist aber auch der Sieg der neuformierten „Schülergruppe mixed“, mit Anna Wohlfart (Niederndorf), Luis Riedel (Kufstein), Jonas Stadler und Theresa Schmid (beide Erl) bei den Landesmeisterschaften LATUSCH. Sie konnten sich mit 75 Punkten Vorsprung auf Buch den ersten Platz sichern und zeigen mit ihren Leistungen ebenso auf, wie erfolgreich im Nachwuchsbereich des TV Niederndorf gearbeitet wird. *-gt-*



Österreichischer Vizemeister im LATUSCH: Das Team „Jugend mixed“ vom TV Niederndorf



Die Union-Familie mit dem erfolgreichen Nachwuchs des TV Niederndorf
Fotos: privat

www. Wellfüh^l.at

Marktstraße 12 · 6230 Brixlegg
05337/64255 · 0664/1738018
nach Terminvereinbarung



SOMMER SENSATION
BEI WELLFÜHL –
ALPENSPA FAMILY
200x200x89cm,
für 5 Personen, 2 Liege- und 3
Sitzplätze

Sonderpreis ab Brixlegg
€ 5.990,--



SOMMER SENSATION
BEI WELLFÜHL – WHIRLPOOL
ALPENSPA DUO LOUNGE
213x160x76cm, für 3 Personen, 2 Liege- und Sitzplatz

Sonderpreis ab Brixlegg
€ 4.990,--

Whirlpools – Swim Spas – Saunen - Infrarotkabinen

Besuchen Sie unseren Schauraum
mit vielen Ausstellungsmodellen von
Kabinen und Pools

**Familienbetrieb
REITER**

**Brixlegg
05337/64255**

**Mobil:
0664/1738018**

ROLLADEN AKTION

**zum Sparpreis
DIREKT VOM
ERZEUGERBETRIEB
In 2. Generation**

**4 Rollläden
zum Preis von 3!**

**6 Rollläden
zum Preis von 4!**

(dazwischen liegende Stückzahlen
werden dem obigen Angebot angepaßt)

Rufen Sie uns an, wir besuchen Sie
unverbindlich und kostenlos zu Hause!

A person wearing a green jacket, a colorful beanie, and a backpack stands on a wooden pier, looking out at a large body of water. A dog is sitting on the pier next to them. The sky is a mix of blue and orange, suggesting a sunset or sunrise. In the background, there are some trees and a distant shoreline.

SONNENSTROM ...

... der Umwelt zuliebe

WWW.STROMVOMDACH.AT



Strom vom Dach · Erl

Photovoltaik | Stromspeicher | Beratung

Unterweidau 32 | A-6343 Erl

t. +43.5373.81069

e. info@stromvondach.at

Strom vom Dach Erl GmbH | Michael Anker jun. | gepr. Photovoltaik Techniker/Planer